

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (73)2170

Vol. 1973/0397

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COM(73)2170 def.

Brussel, 12 december 1973

Voorstel voor een verordening
houdende wijziging van de regels van beheer van de
monetaire bijstand op korte termijn

(ingediend door de Commissie bij de Raad)

COM(73)2170 def.

DE RAAD

gelet op het Verdrag tot de oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 235,

gezien het voorstel van de Commissie die daartoe het Monetair Comité en het Comité van presidenten heeft geraadpleegd,

gezien het advies van het Europese Parlement,

gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

overwegende dat de Commissie op 19 november 1973 bij de Raad een voorstel heeft ingediend voor een verordening tot wijziging van Verordening (EEG) No. 907/73 van 3 april 1973 tot oprichting van een Europees Fonds voor Monetaire Samenwerking, dat onder meer bepalingen bevat strekkende tot verruiming van de kredietfaciliteiten op korte termijn, zoals deze zijn vastgesteld bij de in artikel 4 van voornoemde verordening bedoelde regels van beheer van dit Fonds;

overwegende dat het zonder te wachten tot alle door de Commissie ingediende wijzigingsvoorstellen, waarvan sommige nog een technisch onderzoek vereisen, zijn aangenomen, het dienstig is reeds per 1 januari 1974 de kredietfaciliteiten op korte termijn te verruimen;

overwegende dat de onderhavige verordening niet vooruitloopt op de definitieve regelingen die tegelijk met de andere maatregelen tot geleidelijke uitbreiding van de taken van het Fonds en betreffende het gebruik van de Europese monetaire rekeneenheid tot stand zullen worden gebracht,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD

Artikel 1

1. De regels van beheer welke thans gelden voor het Fonds met betrekking tot de tenuitvoerlegging van de monetaire bijstand op korte termijn worden als volgt gewijzigd :

a) het bedrag dat de respectieve centrale banken als steun kunnen ontvangen ("debiteurenquotum") wordt vastgesteld op :

Deutsche Bundesbank	600 miljoen r.e.
Banque de France	600 miljoen r.e.
Bank of England	600 miljoen r.e.
Banca d'Italia	400 miljoen r.e.
Nationale Bank van België	200 miljoen r.e.
Nederlandsche Bank	200 miljoen r.e.
Danmarks Nationalbank	90 miljoen r.e.
Central Bank of Ireland	35 miljoen r.e.

b) het bedrag aan bijstand waarvan de respectieve centrale banken de financiering verzekeren (crediteurenquotum) wordt vastgesteld op :

Deutsche Bundesbank	1.200 miljoen r.e.
Banque de France	1.200 miljoen r.e.
Bank of England	1.200 miljoen r.e.
Banca d'Italia	800 miljoen r.e.
Nationale Bank van België	400 miljoen r.e.
Nederlandsche Bank	400 miljoen r.e.
Danmarks Nationalbank	180 miljoen r.e.
Central Bank of Ireland	70 miljoen r.e.

c) het totaal van de crediteurposities mag, evenals het totaal van de debiteurposities, niet meer bedragen dan 1.500 miljoen r.e.

2. Voor het overige blijven bedoelde regels van beheer ongewijzigd.

.../...

Artikel 2

De Raad van Bestuur van het Fonds neemt de voor de tenuitvoerlegging van de aldus gewijzigde regels vereiste technische maatregelen.

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1974.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lid-staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad :

De voorzitter,